

# Demande d'autorisation de transport de personnes le dimanche et les jours fériés.

## Antrag auf Genehmigung zum Transport von Personen an Sonn- u. Feiertagen

Nom de la société Schwimm Verein Pirmasens e.V.  
Name des Vereins  
N° d'immatriculation Pf. 156014  
Amtliches Kennzeichen des Fahrzeuges  
Nom du détenteur du véhicule Ludwig Busch, Pirmasens, Schillerstr. 12  
Name des Fahrzeughalters  
Jour du déplacement Sonntag, der 11. Juli 1948  
Tag der Reise  
de Pirmasens à Ludwigshafen / Rhein  
von nach  
Distance entre les deux localités 85 Km  
Entfernung beider Orte  
Motif du déplacement Teilnahme des Schwimm Verein Pirmasens an den Pfalz-  
Grund der Reise meisterschaften im Schwimmen.  
Match du championnat ou match amical vorstehend  
Verbands- oder Freundschaftsspiel  
Commencement du match vormittags 10 Uhr  
Spielbeginn  
Combien d'équipes participent au match Schwimm Vereine der Pfalz  
Wieviele Mannschaften nehmen am Spiel teil  
Nombre de personnes à transporter 22 Personen (14 männl., 8 weibl.)  
Anzahl der zu transportierenden Personen (15 Personen pro Mannschaft)  
Communication ferroviaire: oui / non  
Besteht Bahnverbindung: ja / ~~non~~  
En cas de l'affirmative — de Pirmasens a Ludwigshafen  
Wenn ja von nach  
Le carburant est fourni par la société oui / non  
Wird der Betriebsstoff vom Verein gestellt: ~~ja~~ nein durch den Fahrzeughalter  
Est-ce que le véhicule est assuré pour le transport de personnes: oui non  
Ist der Wagen für Personentransport versichert: ja / ~~non~~

**Kreissportausschuß  
Pirmasens**

**Schwimm-Verein-Pirmasens e.V.**  
*[Signature]*  
Sportl. Leiter  
Signature du détenteur  
Unterschrift des Antragstellers

Avis du Gouvernement Militaire, Section Jeunesse et sports:  
Stellungnahme der Militärregierung, Abt. Jugend und Sport:

Avis favorable — ~~avis défavorable.~~

Avis du Service routier:  
Stellungnahme der Straßenverkehrsstelle:

Avis de la Surêté:

Liste der mitfahrenden Personen umseitig.

Liste der mitfahrenden Personen.

Karl Schubert,  
Eva Schubert,  
Robert Pfersdorff,  
Gerhard Justus,  
Georg Wanke,  
Erwin Kerth,  
Franz Koch,  
Werner Göller,  
Karl Hauter,  
August Idel,  
Heini Wehrum,  
Otto Gingrich,  
Klaus Wagner,  
Herbert Justus,  
Ludwig List  
Gertrud Herrbruck,  
Ruth Babo,  
Marga Schwab,  
Erna Deutschmann,  
Luise Masel,  
Nora Stein,  
Sonja Gerhard.

Dieser Antrag gilt als Fahrbefehl.

Service régional de la Circulation routière  
Landes- Straßenverkehrsamt